



**Besondere Einkaufsbedingungen MAN  
Bereich Beschaffung Allgemein  
für Rahmenbestellungen von Übersetzerleistungen  
(Stand 06.2018)**



**Inhaltsverzeichnis**

1 Geltung der Vertragsbedingungen / Vertragsbestandteile .....2



# **Besondere Einkaufsbedingungen MAN Bereich Beschaffung Allgemein für Rahmenbestellungen von Übersetzerleistungen (Stand 06.2018)**

## **1 Geltung der Vertragsbedingungen / Vertragsbestandteile**

### **1.1**

Diese Bedingungen ergänzen:

- die Allgemeinen Einkaufsbedingungen MAN Bereich Beschaffung Allgemein,
- die Allgemeinen Einkaufsbedingungen MAN Bereich Beschaffung Allgemein für Übersetzerleistungen sowie
- die Allgemeinen Einkaufsbedingungen MAN Bereich Beschaffung Allgemein für Rahmenbestellungen

### **1.2**

Vertragsbestandteile sind – soweit vorhanden und nicht abweichend vereinbart – in der nachstehenden Rangfolge:

#### **1.2.1**

- das Bestellschreiben Einzelabruf von MAN

#### **1.2.2**

- das Bestellschreiben Rahmenbestellung von MAN

#### **1.2.3**

- das bzw. die Verhandlungsprotokolle in ihrer zeitlichen Reihenfolge

#### **1.2.4**

- diese Besonderen Einkaufsbedingungen

#### **1.2.5**

- die Allgemeinen Einkaufsbedingungen MAN Bereich Beschaffung Allgemein für Rahmenbestellungen

#### **1.2.6**

- die Allgemeinen Einkaufsbedingungen MAN Bereich Beschaffung Allgemein für Übersetzerleistungen mit den dort ab Ziffer 2.2.4 genannten weiteren Vertragsbestandteilen